

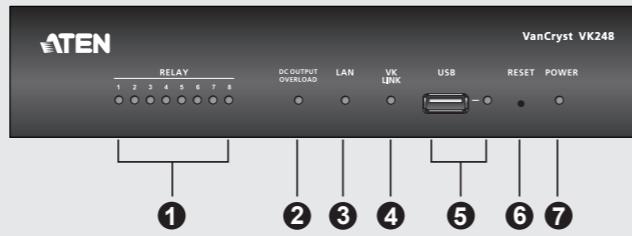
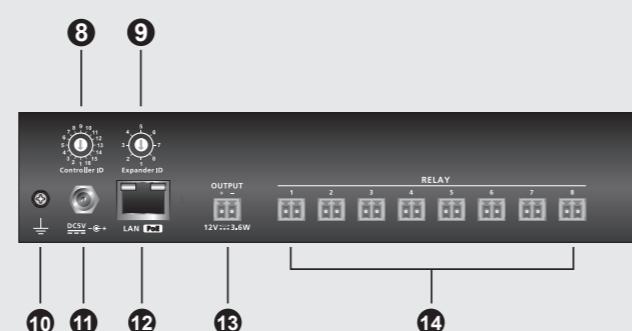
VK248**8-Channel Relay Expansion Box****Quick Start Guide**

© Copyright 2018 ATEN® International Co., Ltd.

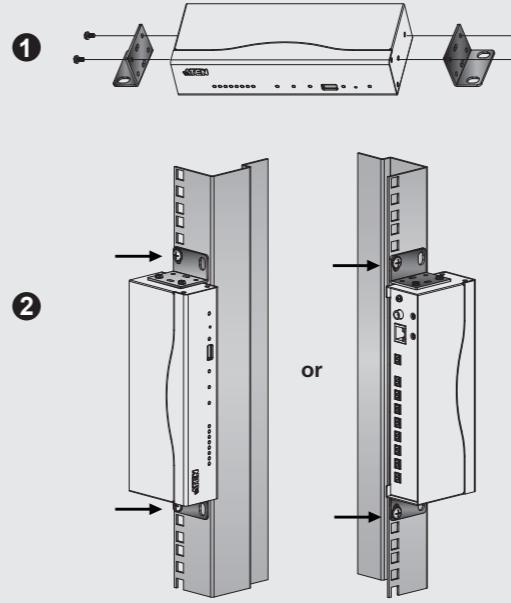
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1223-F71G Printing Date: 01/2018

**A Overview****Front View****Rear View****Package Contents**

- 1 VK248 8-Channel Relay Expansion Box
- 1 Mounting Kit
- 9 Terminal Blocks
- 1 User Instructions

B Installation**Mounting**

Scan for more information

**EMC Information**

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

For FCC ID: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Warning: Operation of this equipment in a residential environment could cause radio interference.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device must not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

www.aten.com

VK248 8-Channel Relay Expansion Box**A Overview**

No.	Components	Description
①	Relay LEDs	The eight LEDs light Green to indicate signals are being transmitted (closed loop) between a device and VK2100, for each port.
②	DC Output Overload LED	The LED lights orange to indicate the DC output exceeds the maximum output allowable. When the LED lights orange, disconnect any of the connected devices to keep the total output under 3.6 W, and then press and hold the reset button for at least 8 seconds, until all Relay LEDs light (on/off) once in unison to indicate the device is shutting down. After 5 seconds, all Relay LEDs will light solid Green while the device is booting up, and then turn off when the reset is complete.
③	LAN LED	The LED blinks green to indicate the VK248 has connected to the network.
④	VK Link LED	The LED lights green when the VK248 establishes a connection to the VK2100. To establish a connection, the VK248 must be connected to the network and configured in the VK6000 software.

⑤	USB LED and Port	This is where a USB drive plugs in to upgrade the firmware. The USB LED blinks green to indicate the firmware is being installed, and lights solid green to indicate a successful installation. The LED lights orange to indicate the firmware upgrade failed.
⑥	Reset Pushbutton	This semi-recessed pushbutton can be pressed to reset the network settings. The LAN LED will turn off and then light Green when the network connection is reestablished. If the reset pushbutton is pressed for 8 seconds it will reboot the VK248, and all Relay LEDs will light (on/off) once in unison to indicate the device is shutting down. After 5 seconds, all Relay LEDs will light solid Green while the device is booting up, and then turn off when the reset is complete.
⑦	Power LED	The LED lights green when power is being supplied by the power adapter or the LAN port via Power over Ethernet (PoE).
⑧	Controller ID	Set this 16-segment switch to the same controller ID of the VK2100 that it connects to over the network.
⑨	Expander ID	Set this 8-segment switch to a unique ID for the unit and use it to configure the VK248 in the VK6000 software.

⑩	Grounding Terminal	This is where the grounding wire attaches. Always ground the unit with a proper grounding wire and suitable grounded object.
⑪	Power Jack	This standard power jack is where the power adapter plugs in.
⑫	LAN (PoE) Port	This RJ-45 port is used for the network connection and powers the unit via Power over Ethernet (PoE) when the power adapter is unplugged.
⑬	DC Output Ports	This DC output connector provides a total power output of 12 VDC / 300 mA max.
⑭	Relay Channels	Eight channels; normally open, isolated relays with a contact rating of 24 VDC, 2A max.

B Installation**Mounting**

To rack mount the VK248:

- 1 Use the (4) screws supplied with the mounting kit to attach the brackets to the sides of the unit.
- 2 Screw the brackets to the rack, with the front or rear of the unit facing out, as shown in diagram B-2.

Setup**Hardware**

- 1 Connect the hardware devices to the Relay and DC Output ports.

- 2 Use an Ethernet cable to connect the unit's LAN port to the network.
- 3 (Optional) Plug the power adapter into the unit's power jack and to an AC power source.

Switches

- 4 Set the Controller ID to the same ID as the VK2100.
- 5 Set the Expander ID to a unique ID for this unit.

Configuration

- 6 Add the VK248 in the VK6000 software and configure the hardware devices connected to it.
- 7 Upload the viewer profile to the controller. The VK Link LED lights green when the VK248 is successfully connected to the VK2100. Refer to the ATEN Control System User Manual for more details about configuring the VK248.

Firmware Upgrades

- 1 Download the firmware upgrade file: <http://www.aten.com/download/>
- 2 Enter the VK248's default IP address (192.168.0.60) into a web browser to access the GUI.
- 3 Enter **password** and click **Login**.
- 4 Click **Update Firmware**, browse to select the FW upgrade file and click **Update**.

The firmware can also be installed by copying the upgrade file to a folder named "VK248" on a USB drive and plugging it into the USB port.

www.aten.com

Boîtier d'extension relais VK248 8 voies**A Vue d'ensemble**

No.	Components	Description
①	LED des relais	Les huit LED s'allument en vert pour indiquer que des signaux sont en cours de transmission (boucle fermée) entre un périphérique et le VK2100, pour chaque port.
②	LED de surcharge de la sortie CC	La LED s'allume en orange pour indiquer que la sortie CC dépasse le maximum admissible en sortie. Lorsque la LED s'allume en orange, débranchez l'un des périphériques connectés pour maintenir la puissance totale en dessous de 3.6 W, puis appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant au moins 8 secondes, jusqu'à ce que toutes les LED Relais s'allument (Allumé/Eteint) une fois à l'unisson pour indiquer que l'appareil est en cours d'arrêt. Au bout de 5 secondes, toutes les Relais sont allumées en vert pendant que l'appareil est en cours de démarrage, puis elles s'éteignent lorsque la réinitialisation est terminée.
③	LED LAN	La LED clignote en vert pour indiquer que le VK248 s'est connecté avec succès au réseau.
④	LED Liaison VK	La LED s'allume en vert lorsque le VK248 établit une connexion avec le VK2100. Pour établir une connexion, le VK248 doit être connecté au réseau et configuré dans le logiciel VK6000.

⑤	LED et port USB	Il s'agit de l'emplacement où une clé USB se branche pour mettre à niveau le firmware. La LED USB clignote en vert pour indiquer que le firmware est en cours d'installation, et s'allume en vert pour indiquer une installation réussie. La LED s'allume en orange pour indiquer que la mise à niveau du firmware a échoué.
⑥	Bouton poussoir de réinitialisation	Ce bouton poussoir semi-encastré peut être actionné pour réinitialiser les paramètres réseau. La LED LAN s'allume puis s'allume en vert lorsque la connexion réseau est rétablie. Si le bouton-poussoir de réinitialisation est enfoncé pendant 8 secondes, cela redémarre le VK248, et toutes les LED Relais s'allument (Allumé/Eteint) une fois à l'unisson pour indiquer que l'appareil est en cours d'arrêt. Au bout de 5 secondes, toutes les Relais sont allumées en vert pendant que l'appareil est en cours de démarrage, puis elles s'éteignent lorsque la réinitialisation est terminée.
⑦	DEL d'alimentation	La LED s'allume en vert lorsque l'alimentation est fournie par l'adaptateur secteur ou par le port LAN via Power over Ethernet (PoE).
⑧	ID contrôleur	Réglez ce commutateur à 16 segments sur le même ID contrôleur du VK2100 auquel il se connecte sur le réseau.
⑨	ID extenseur	Réglez ce commutateur à 8 segments sur un ID unique pour l'unité et utilisez-le pour configurer le VK248 dans le logiciel VK6000.

⑩	Borne de terre	Il s'agit de l'emplacement où le câble de terre est fixé. Reliez toujours l'unité à la terre avec un fil de mise à la terre et un objet correctement mis à la terre.
⑪	Fiche d'alimentation	Cette prise d'alimentation standard est l'emplacement où l'adaptateur secteur se branche.
⑫	Port LAN (PoE)	Ce port RJ-45 est utilisé pour la connexion réseau et alimente l'unité via Power over Ethernet (PoE) lorsque l'adaptateur d'alimentation est débranché.
⑬	Ports de sortie CC	Ce connecteur de sortie CC fournit une puissance totale de 12 VCC / 300 mA maxi.
⑭	Voies relais	Huit voies; relais isolés ouverts au repos avec un contact nominal de 24 VCC, 2A maxi.

B Installation**Montage**

Pour monter le VK248 en rack :

- 1 Utilisez les (4) vis fournies avec le kit de montage pour fixer les supports sur les côtés de l'unité.
- 2 Tenez les supports au rack, avec l'avant ou l'arrière de l'appareil dirigé vers l'extérieur, comme indiqué sur le schéma B-2.

Configuration**Matériel**

- 1 Connectez les périphériques matériels au relais et aux ports de sortie CC.

- 2 Utilisez un câble Ethernet pour raccorder le port LAN de l'unité au réseau.
- 3 (Optionnel) Raccordez l'adaptateur d'alimentation à la prise d'alimentation de l'unité et à une source d'alimentation CA.

Commutateurs

- 4 Réglez l'ID du contrôleur sur le même ID que le VK2100.
- 5 Réglez l'ID de l'extenseur sur un ID unique pour cet unité.

Configuration

- 6 Ajoutez le VK248 dans le logiciel VK6000 et configurez les périphériques matériels qui y sont connectés.
- 7 Téléchargez le profil de visualisateur sur le contrôleur. La LED Liaison VK s'allume en vert lorsque le VK248 établit avec succès une connexion avec le VK2100. Consultez le manuel d'utilisation du système de contrôle ATEN pour plus de détails sur la configuration du VK248.

Mises à niveau du firmware

- 1 Téléchargez le fichier de mise à niveau du firmware : <http://www.aten.com/download/>
- 2 Entrez l'adresse IP (192.168.0.60) du VK248 dans un navigateur Web pour accéder à l'interface graphique.
- 3 Saisissez le **password** et cliquez sur **Connexion**.
- 4 Cliquez sur **Mettre à jour le firmware** et sur **Parcourir** pour sélectionner le fichier de mise à niveau FW, puis cliquez sur **Mettre à jour**.

Vous pouvez également installer le firmware en copiant le fichier de mise à niveau dans un dossier nommé "VK248" sur une clé USB et en la branchant sur le port USB.

www.aten.com

8-Kanal-Relais-Erweiterungsbox VK248**A Übersicht**

Nr.	Komponenten	Beschreibung

<tbl_r

A Обзор

No	Компоненты	Описание
1	Индикаторы реле	Восемь светодиодных индикаторов светятся зеленым цветом в случае передачи сигнала (замкнутого цикла) между устройством и VK2100 для каждого порта.
2	Выход постоянного тока Светодиодный индикатор перегрузки	Светодиодный индикатор загорается оранжевым цветом, если мощность постоянного тока на выходе превышает допустимое значение. Если светодиодный индикатор светится оранжевым цветом, отключите подключенные устройства, чтобы уменьшить общую мощность до 3,6 Вт, а затем нажмите и удерживайте кнопку перезагрузки в течение 8 секунд. Все индикаторы реле синхронно загораются и погаснут, а устройство отключится. Через 5 секунд все светодиодные индикаторы реле загораются и светятся зеленым цветом в процессе загрузки устройства, а после завершения перезагрузки гаснут.
3	Светодиодный индикатор LAN	Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом в случае успешного подключения VK248 к сети.
4	СИД связи VK	Светодиодный индикатор светится зеленым цветом, когда устройство подключено к ПК или кабелю VK2100. Чтобы установить подключение, VK248 необходимо подключить к сети и настроить через программное обеспечение VK6000.

8-канальный блок розширення релейної станції VK248

A Загальний огляд

No	П/П	Компоненты	Опис
1	Світлодіоди реле	Вісім світлодіодів (LED) засвічуються зеленим, позначаючи, що передаються сигнали мік пристроєм і VK2100, для кожного порту.	
2	Світлодіод перенавантаження виходу постійного струму	Світлодіод загоряється оранжевим, аби позначити, що вихід постійного струму перевищує пропускний максимум. LED засвічується оранжевим, відключіть будь-який з додаткових пристрій, щоб загальні значення виходу було нижче 3,6 Вт, а потім натисніть і утримуйте кнопку скідання шайонамісес 8 секунд, доки всі світлодіоди Реле (Relay) засвітяться один раз в уніон (вим./вим.), позначаючи, що система пристрію вимикається. Через 5 секунд всі світлодіоди скідання вимикаються, а потім вимикнеться, коли скідання завершиться.	
3	Світлодіод LAN	Світлодіод перехрестя зеленим, позначаючи, що VK248 підключено до мережі.	
4	Світлодіод Звязку VK	LED засвічується зеленим, коли VK248 встановлює підключення з VK2100. Щоб встановити звязок, спід підключення VK248 до мережі і конфігурувати в ПЗ VK6000.	

Caixa de expansão de 8 canais de relé VK248

A Visão geral

No.	Components	Description
1	LED de relés	Oito LED acendem em verde para indicar que os sinais estão a ser transmitidos (circuitos fechados) entre um dispositivo e o VK2100, para cada porta.
2	LED de sobrecarga de saída DC	O LED acende em laranja para indicar que a saída DC excede a tensão máxima permitida. Se o LED acender em laranja, desligue todos os dispositivos para manter a tensão total inferior a 3,6 W e mantenha premido o botão de reposição, durante pelo menos 8 segundos, até que os LED de Relé acendam (aceso/apagado) uma vez em simultâneo para indicar que o dispositivo está a desligar. Após 5 segundos, todos os LED de Relé ficarão acenos em verde enquanto o dispositivo estiver a arrancar e, depois, apagará quando a reposição estiver concluída.
3	LED de LAN	O LED pisca em verde para indicar que a caixa VK248 está ligada à rede.
4	LED de ligação VK	O LED acende em verde quando o VK248 estabelecer uma ligação ao VK2100. Para estabelecer uma ligação, a caixa VK248 deve ser ligada à rede e configurada no software VK6000.

VK248 8 チャネル リレー拡張ボックス

A 製品各部名称

No. 名称	説明	
1	リレーLED	LEDは8箇所あり、デバイスとVK2100と間で通信が行われている（クローズドループ）と、グリーンに点灯します。
2	DC出力過負荷LED	DC出力が最大許容出力の値を超えると、LEDがオレンジに点灯します。LEDがオレンジに点灯した場合は、全出力が3.6W未満になるように任意の接続デバイスを取り外してください。そして、全てのリレーLEDが一齐に点灯した後、消灯して、本製品がシャットダウンされたことを示すまで、リセットボタンを(8秒以上)押したままにしてください。約5秒後、再起動を行う間、全てのリレーLEDがグリーンに点灯します。その後、LEDが消灯したら、リセットが完了していることを表示します。
3	LAN LED	VK248がネットワークに接続すると、LEDがグリーンに点灯します。
4	VKリンクLED	VK248がVK2100に対して接続を確立させると、LEDがグリーンに点灯します。接続を確立するには、VK248をネットワークに接続して、VK6000のソフトウェア側で設定を行う必要があります。
5	USB LED/ポート	これはファームウェアアップグレード時にUSBドライブを接続するのに使用します。

VK248 8 채널 릴레이 연장 박스

A 간편 시작 가이드

No.	구성	설명
1	릴레이 LED	8개의 LED 에 초록색 불이 들어오면 각 포트에 활성 장치가 연결됨(폐회로 모드)을 알립니다.
2	DC 출력포트 과부하LED	LED에 오렌지 불이 들어오면 DC 출력이 최대 출력을 초과 했음을 알립니다.
3	LAN LED	LED에 초록색 불이 들어오면 VK248이 네트워크에 연결됨을 알립니다.
4	VK 링크LED	LED에 초록색 불이 들어오면 VK248이 VK2100에 연결됨에 성공했음을 알립니다. 연결을 성공하기 위해 VK248은 네트워크에 연결되어 있어야 하며 VK6000 소프트웨어에 의해 설정되어 있어야 합니다.

VK248 8 通道继电器扩充盒

A 一览

编号	组件	描述
1	继电器 LED	八组 LED 亮绿色代表设备与 VK2100 之间各端口的信号正在传送(封闭回路)。
2	DC 输出过载 LED	LED 亮橘色代表 DC 输出超过最大允许输出限制。当 LED 亮橘色时，中断任何已连接的设备以确保总输出低于 3.6 W，请按住重设按钮至少 8 秒，直到所有继电器 LED 一致(亮起/熄灭)，表示设备正在关机。经过 5 秒后，所有继电器 LED 将恒亮绿色，表示设备正在开机，完成重设后即关闭。
3	LAN LED	LED 闪烁绿色代表 VK248 已连接至网络。
4	VK Link LED	VK248 建立与 VK2100 的联机时，LED 会亮绿色。若要建立联机，VK248 必须连接至网络并在 VK6000 软件中设置。
5	USB LED 及连接端口	这是插入 USB 磁盘以升级固件的位置。USB LED 闪烁绿色代表正在安装固件，而恒亮绿色代表成功安装。LED 亮橘色代表固件升级失败。

VK248 8 通道繼電器擴充盒

A 介绍

編號	元件	描述
1	繼電器 LED	八組 LED 亮綠色代表裝置與 VK2100 之間各埠的訊號正在傳送(封閉迴路)。
2	DC 輸出過載 LED	LED 亮橘色代表 DC 輸出超過最大允許輸出限制。當 LED 亮橘色時，中斷任何已連接的裝置以確保總輸出低於 3.6 W，請按住重設按鈕至少 8 秒，直到所有繼電器 LED 一致(亮起/熄滅)，表示裝置正在關機。經過 5 秒後，所有繼電器 LED 將恒亮綠色，表示裝置正在開機，完成重設後即關閉。
3	LAN LED	LED 閃爍綠色代表 VK248 已連接至網路。
4	VK 連結 LED	VK248 建立與 VK2100 的連線時，LED 會亮綠色。若要建立連線，VK248 必須連接至網路並於 VK6000 軟體中設定。

VK248 8 通道继电器扩充盒

A Обзор

⑤	Светодиодный индикатор и разъем USB	К этому порту подключается USB накопитель для обновления микропрограммы. Светодиодный индикатор LAN migra зеленым цветом в процессе установки микропрограммы, а после успешного завершения установки индикатор светится зеленым цветом непрерывно. В случае при обновлении микропрограммы светодиодный индикатор загорается оранжевым цветом.
⑥	Кнопка сброса	Полупогруженная кнопка используется для сброса параметров сети. Светодиодный индикатор LAN гаснет и загорается зеленым цветом в случае восстановления подключения к сети. Нажмите и удерживайте кнопку перезагрузки в течение 8 секунд. Все индикаторы реле синхронно загораются и погаснут, а устройство отключится. Через 5 секунд все светодиодные индикаторы реле загораются и светятся зеленым цветом в процессе загрузки устройства, а после завершения перезагрузки гаснут.
⑦	Индикатор питания	Светодиодный индикатор загорается зеленым цветом при подаче питания через блок питания или разъем LAN "питание через Ethernet" (PoE).
⑧	ID контроллера	16-сегментный переключатель устанавливается для идентификатора контроллера VK2100, к которому он подключен по сети.
⑨	Идентификатор блока расширения	8-сегментный переключатель устанавливается для уникального идентификатора устройства и используется для настройки VK248 через программное обеспечение VK6000.

B Установка**Монтаж**

Монтаж VK248 в стойке.

- Прикрепите кронштейны к боковому панели устройства винтами (4 шт.) из монтажного комплекта.
- Прикрепите кронштейны к стойке винтами, направив переднюю или заднюю часть устройства наружу, как показано на рисунке B-2.

Установка**Аппаратное обеспечение**

- Подключите оборудование к реле и выходным разъемам питания

- постоянного тока.
 2. Подключите разъем LAN устройства к сети кабелем Ethernet.
 3. (Дополнительно) Подключите адаптер питания к разъему питания на устройстве и к источнику питания переменного тока.
- Переключатели**
 4. Установите тот же индикатор контроллера, что и для VK2100.
 5. Установите идентификатор блока расширения уникальный идентификатор устройства.
- Конфигурация**
 6. Добавьте VK248 в программном обеспечении VK6000 и настройте параметры подключения к нему оборудования.
 7. Загрузите в контроллер профиль средства просмотра. Светодиодный индикатор связи VK загорается зеленым цветом в случае успешного подключения VK248 к VK2100.
 Более подробная информация о настройке модуля VK248 представлена в Руководстве пользователя в Системе управления ATEN.

www.aten.com

No	П/П	Компоненты	Опис
1	Світлодіод	Вісім світлодіодів (LED) засвічуються зеленим, позначаючи, що передаються сигнали мік пристроєм і VK2100, для кожного порту.	
2	Світлодіод перенавантаження виходу постійного струму	Світлодіод загоряється оранжевим, аби позначити, що вихід постійного струму перевищує пропускний максимум. Кнопка LED засвічується оранжевим, відключіть будь-який з додаткових пристрій, щоб загальні значення виходу було нижче 3,6 Вт, а потім натисніть і утримуйте кнопку скідання шайонамісес 8 секунд, доки всі світлодіоди реле синхронно загораются і погаснут, а устройство отключится. Через 5 секунд все світлодіоди реле загораются и светятся зеленым цветом в процессе загрузки устройства, а после завершения перезагрузки гаснут.	
3	Світлодіод LAN	Світлодіодний индикатор мигает зеленым цветом в случае успешного подключения VK248 к сети.	
4			